TÒA ÁN NHÂN DÂN **THỊ XÃ T S** **TỈNH BẮC NINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Từ Sơn, ngày 10 tháng 6 năm 2020

Số 10/2020/QĐST- DS

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 02 tháng 6 năm 2020 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 37/2020/TLST- DS ngày 20 tháng 5 năm 2020.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Bà Nguyễn Thị Th, sinh năm 1965; HKTT: Khu phố T, phường Đ K, thị xã T, tỉnh Bắc Ninh;

Bị đơn: Chị Trần Thị Hồng Gi, sinh năm 1983. Trú tại: 219 Minh Kh, phường Đ Ng, thị xã T S, tỉnh Bắc Ninh.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Chị Trần Thị Hồng Gi phải trả cho bà Nguyễn Thị Th tổng số tiền là 127.000.000 đồng, trong đó số tiền nợ gốc 100.000.000đồng và tiền lãi 27.000.000 đồng. Phương án trả nợ cụ thể như sau:

Tháng 7 năm 2020 trả 50.000.000 đồng.

Tháng 8 năm 2020 trả 50.000.000 đồng.

Tháng 9 năm 2020 trả 27.000.000 đồng.

Nếu chị Trần Thị Hồng Gi vi phạm bất kỳ thời hạn thanh toán nào thì tôi có quyền yêu cầu Cơ quan thi hành án thi hành toàn bộ khoản nợ.

Trường hợp bên có nghĩa vụ chậm trả tiền thì bên đó phải trả lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả. Lãi suất phát sinh do chậm trả tiền được xác định theo thỏa thuận của các bên nhưng không được vượt quá mức lãi suất quy định tại khoản 1 Điều 468 Bộ luật dân sự; nếu không có thỏa thuận thì thực hiện theo quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự.

- Về án phí: Chị Trần Thị Hồng Gi phải chịu 3.175.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm. Hoàn trả cho bà Nguyễn Thị Th số tiền tạm ứng án phí đã nộp 3.300.000 đồng theo biên lai thu số AA/2019/0003561 ngày 19/5/2020 tại Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Từ Sơn.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự./.

Nơi nhận:
- Các đương sự;
- VKSND TX T S;
- CCTHADS TX T S;
- Lưu HS, VP.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị M H